

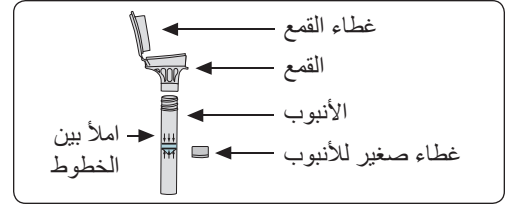
تعليمات المستخدم

اقرأ جميع التعليمات قبل جمع العينة

طريقة الاستخدام:

يستغرق معظم الأشخاص فترة تتراوح من دقيقتين إلى خمس دقائق لإعطاء عينة اللعاب
باتباع الخطوات من 1 إلى 5.

1 ابصق قليلاً من اللعاب في القمع. انقر قاعدة الأنبوب بلطف على سطح مستوي لتسهيل على اللعاب مروره عبر الأنبوب. تأكد من مستوى ارتفاع اللعاب السائل (وليس الفقاعات) بين الخطوط كما هو موضح في الصورة رقم 1.



احتياطات جمع العينات:

لا تأكل أو تشرب أو تدخن أو تمضغ العلكة لمدة 30 دقيقة قبل إعطاء عينة اللعاب.

لا تقم بإزالة الشريط البلاستيكي من غطاء القمع.

لا تبصق فوق الخط العلوي من الأنبوب (صورة 1).

الغرض من الاستخدام: لجمع الحمض النووي (DNA) البشري من عينات اللعاب.

المحتويات: تحتوي الأداة على سائل حفظ التوازن.

التحذيرات والاحتياطات: يتم الغسل بالماء في حالة ملامسة سائل حفظ التوازن للعين أو الجلد. لا تتبلعه. راجع نشرة بيانات السلامة من المواد على www.dnagenetek.com.











الغطاء الصغير، خطر الاختناق.

التخزين: 15 درجة مئوية، 30 درجة مئوية

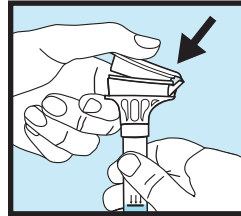
ملخص وشرح الأداة:

Oragene ONE عبارة عن أداة لجمع العينة ذاتياً وهي تقدم المواد والتعليمات اللازمة لجمع وحفظ توازن عينات اللعاب.

توضيح الرموز:

	راجع النشرة الداخلية
	يجمع اللعاب بواسطة (الاستخدام بواسطة)
	جهاز طبي للتشخيصي المختبري
	رقم الكتالوج
	علامة CE
	تحذير، راجع التعليمات للاستخدام
	تعليمات التخزين 15°C / 30°C
	ممثل معتمد
	جهة التصنيع
	رقم الكمية المصنعة

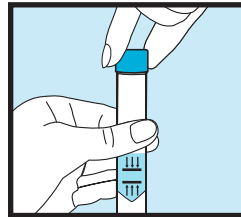
2 أمسك الأنبوب بشكل عمودي بيد واحدة. أغلق غطاء القمع باليد الأخرى (كما هو موضح) بإحكام عن طريق دفع الغطاء حتى تسمع صوت طقة عالية السائل الملون في الغطاء سيخرج إلى الأنبوب ليحدث المزج مع اللعاب. تأكد من أن الغطاء مغلق بإحكام



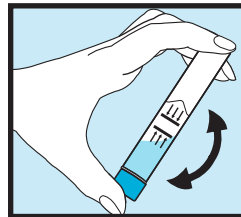
3 أمسك بالإنبوب بشكل عمودي قائم. قم بفك القمع من الأنبوب.



4 قم باستخدام الغطاء الصغير لإغلاق الأنبوب بإحكام.



5 قم بهز الأنبوب المغطى لمدة 5 ثواني. قم بالتخلص من القمع أو وضعه لإعادة التدوير.



نقل Oragene ONE

الجمع الأولي

مجموعات Oragene ONE غير المستخدمة يمكن نقلها في درجة حرارة تتراوح من 20°C إلى 50°C.

الجمع النهائي

عينات Oragene ONE يمكن نقلها في درجة حرارة تتراوح من 20°C إلى 50°C.

وبالإضافة لهذه الإرشادات العامة، فإن شحن العينات يجب أن يتوافق مع جميع القوانين المطبقة محليًا أو على مستوى الولاية أو اتحاديًا التي تُحدد عملية التعبئة والعلامات والملصقات.

- اللعاب أو العينات القموية يتم تعريفها على أنها مواد بشرية غير ناقلة للعدوى. في أثناء الشحن، تُوضع العلامة على العبوة من الخارج بحيث تُعرف الشحنة على أنها "عينة بشرية معقّية"، وبذلك تكون مناسبة ومتوافقة مع القواعد الحالية لجمعية النقل الجوي العالمية (IATA) ولمؤسسة الملاحة المدنية (ICAO).
- عينات اللعاب التي تم تجميعها المحتوية أو التي فيها شك باحتوائها على مواد معدنية يجب شحنها حسب القوانين الحكومية سارية المفعول وحسب قواعد IATA و ICAO.
- التعبئة المقبولة عمومًا والتي تفي بأربعة متطلبات أساسية يُوصى بها للعينات التالية:
 1. الأوعية الأولية المانعة للتسريب
 2. الأوعية الثانوية المانعة للتسريب
 3. المواد الماصة
 4. العبوات الخارجية القوية.
- لمزيد من المعلومات، اتصل بشركة الشحن المحلية لديك واستشرها (مثل شركة FedEx أو DHL أو TNT).

في الشحنات المحلية والعالمية، يجب تعبئة العينات ووضع اللاصق عليها بالتوافق مع القواعد الوطنية والاتحادية والعالمية المعمول بها، بما يشمل نقل العينات الطبية والتشخيصية والبيولوجية. شاهد توصيات IATA على الموقع www.iata.org.

تخزين Oragene ONE

الجمع الأولي (مدة الصلاحية)

خزن مجموعات Oragene ONE في درجات حرارة الغرفة (15°C حتى 30°C) لمدة أقصاها 30 شهرًا.

الجمع النهائي

خزن عينات اللعاب Oragene ONE في درجات حرارة الغرفة لمدة سنوات.

من أجل الحصول على أمثل حفظ للعينات، فإن المجموعات يجب أن يتم إغلاقها بإحكام ويجب إزالة سائل التوازن تمامًا من غطاء القمع.

التخلص

التركيبة	غطاء القمع	الأنبوب/القرص	الغطاء الصغير	إرشادات الاستخدام	اسفنجة للجمع	العبوة الحافظة
ON-500	إعادة التدوير أو التخلص*	إعادة التدوير أو التخلص*	إعادة التدوير أو التخلص*	إعادة التدوير أو التخلص*	—	إعادة التدوير أو التخلص*
ON-600	إعادة التدوير أو التخلص*	إعادة التدوير أو التخلص*	إعادة التدوير أو التخلص*	إعادة التدوير أو التخلص*	—	إعادة التدوير أو التخلص*

* بالتوافق مع القواعد المحلية وعلى مستوى الولاية والقواعد الاتحادية.

الصيانة والإصلاحات

Oragene ONE هو للاستخدام مرة واحدة ولا يحتاج إلى صيانة.